

He Said... She Said...
Gendered Language Features & Voice Interpreting
Presented by: Diana MacDougall



TARGET AUDIENCE: Advanced ASL Signers and Working Interpreters

DESCRIPTION: Does your gender and orientation influence your vocabulary, grammar, speech patterns and how you communicate? Of course! So, what happens in an interpreted setting when you interpret for someone of a different gender? Join Diana MacDougall and explore the various theories on gender and discourse, and the application in sign to voice interpreting. Through a combination of lecture, group work, and video activities you will develop a better understanding of gendered features of the language and how to effectively recognize and address them.

WHEN: Saturday, September 29, 2007 – 10:00 a.m. – 4:30 p.m.

WHERE: Georgia Perimeter College – Clarkston Campus – Building – H-2100
 (Nursing Auditorium)

COST: Early-Bird Special! Lunch will be provided for those who register early!

If your registration is postmarked or faxed by September 25, 2007:

General - \$50.00, Alumni - \$40.00, Student - \$30.00

All registrants who desire CEUs, please add \$5.00.

If postmarked or faxed after September 25, 2007:

General - \$60.00, Alumni - \$50.00, Student - \$40.00

All registrants who desire CEUs, please add \$5.00.

No lunch will be provided for those who register after the deadline above.

RID CEU/ACET: .65 Professional Studies – Prior knowledge of subject matter – Some
 (This includes a working lunch.)

Cancellation Policy: GPC will issue a credit toward a future workshop only if a participant cancels at least 48 hours prior to the scheduled start of the workshop. Full cancellation policy can be viewed at www.gpc.edu/~gpcslip. By registering for this workshop, you are agreeing to the cancellation policy.

Workshop will be presented in English. If you require a sign language interpreter please make your request by September 18, 2007. E-mail your request to Becky at bthurman@gpc.edu.

Registrations accepted on a space available basis!

Clip Here

He Said... She Said... Gendered Language Features & Voice Interpreting
Diana MacDougall

Workshop \$ _____ General GPC Alumni Current ITP Student
 CEUs \$ _____ Check MC Visa Am/Ex
 Total: \$ _____ Check here if you require a vegetarian lunch.
Method of Payment:

Name _____
 Street Address _____
 State, Zip _____
 Phone _____
 E-Mail _____

CC# _____
 Expiration Date _____
 Signature _____

Please make checks payable to: Georgia Perimeter College
 Send registration to: GPC – Sign Language Interpreting
 Attn: Becky Thurman
 555 North Indian Creek Drive
 Clarkston, GA 30021

Or fax to: (404) 299-4364
 Phone: (678) 891-3600 (v)
 E-Mail: bthurman@gpc.edu

By signing this form, I authorize GPC to charge my credit/debit card for the total listed above. By registering for this workshop, I understand that I am agreeing to the cancellation policy.